



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA
PROTECTION DES CONSOMMATEURS ET DE
L'AGENDA NUMÉRIQUE

COMMISSIE VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING EN DIGITALE
AGENDA

Mercredi

17-06-2020

Matin

Woensdag

17-06-2020

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Robby De Caluwé à Denis Ducarme 1
(Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La destruction de stocks dans l'industrie de la transformation de la viande" (55004990C)

Orateurs: Robby De Caluwé, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Question de Erik Gilissen à Denis Ducarme 2
(Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence de la suspension de l'exportation céréalière par la Russie" (55005558C)

Orateurs: Erik Gilissen, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Question de Frieda Gijbels à Denis Ducarme 3
(Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le Mercosur et son impact sur les éleveurs de volaille" (55005916C)

Orateurs: Frieda Gijbels, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Question de Frieda Gijbels à Denis Ducarme 4
(Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'impact de la crise du coronavirus sur le secteur de la viande porcine" (55005914C)

Orateurs: Frieda Gijbels, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Question de Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme 5
(Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les mesures de soutien de nos forains dans le contexte de la crise du COVID-19" (55005949C)

Orateurs: Gilles Vanden Burre, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Question de Caroline Taquin à Denis Ducarme 7
(Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La suspension et l'exonération de la contribution AFSCA et d'autres mesures de soutien pour l'horeca" (55006279C)

Orateurs: Caroline Taquin, Denis Ducarme,

INHOUD

Vraag van Robby De Caluwé aan Denis Ducarme 1
(Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De vernietiging van stocks in de vleesverwerkende industrie" (55004990C)

Sprekers: Robby De Caluwé, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

Vraag van Erik Gilissen aan Denis Ducarme 2
(Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de opschorting van de graanexport in Rusland" (55005558C)

Sprekers: Erik Gilissen, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

Vraag van Frieda Gijbels aan Denis Ducarme 3
(Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Mercosur en de impact op de kippenkwekers" (55005916C)

Sprekers: Frieda Gijbels, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

Vraag van Frieda Gijbels aan Denis Ducarme 4
(Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de COVID-19-crisis op de varkensvleessector" (55005914C)

Sprekers: Frieda Gijbels, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

Vraag van Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme 5
(Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De steunmaatregelen voor de kermisexploitanten in het kader van de COVID-19-crisis" (55005949C)

Sprekers: Gilles Vanden Burre, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

Vraag van Caroline Taquin aan Denis Ducarme 7
(Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De opschorting en vrijstelling van de FAVV-bijdrage en andere steunmaatregelen voor de horeca" (55006279C)

Sprekers: Caroline Taquin, Denis Ducarme,

ministre des Classes moyennes -
Indépendants - PME - Agriculture - Intégration
sociale - Grandes villes

minister van Middenstand - Zelfstandigen -
KMO's - Landbouw - Maatschappelijke
Integratie - Grote steden

Question de Gilles Vanden Burre à Denis 8
Ducarme (Classes moyennes, Indépendants,
PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La
réouverture des centres de bien-être privés"
(55007071C)

Orateurs: **Gilles Vanden Burre, Denis
Ducarme**, ministre des Classes moyennes -
Indépendants - PME - Agriculture - Intégration
sociale - Grandes villes

Vraag van Gilles Vanden Burre aan Denis 8
Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over
"De heropening van de privéwellnesscenters"
(55007071C)

Sprekers: **Gilles Vanden Burre, Denis
Ducarme**, minister van Middenstand -
Zelfstandigen - KMO's - Landbouw -
Maatschappelijke Integratie - Grote steden

Question de Gilles Vanden Burre à Denis 9
Ducarme (Classes moyennes, Indépendants,
PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le
moratoire sur les faillites" (55007095C)

Orateurs: **Gilles Vanden Burre, Denis
Ducarme**, ministre des Classes moyennes -
Indépendants - PME - Agriculture - Intégration
sociale - Grandes villes

Vraag van Gilles Vanden Burre aan Denis 9
Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over
"Het moratorium op faillissementen" (55007095C)

Sprekers: **Gilles Vanden Burre, Denis
Ducarme**, minister van Middenstand -
Zelfstandigen - KMO's - Landbouw -
Maatschappelijke Integratie - Grote steden

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA PROTECTION DES
CONSOMMATEURS ET DE
L'AGENDA NUMÉRIQUE

du

MERCREDI 17 JUIN 2020

Matin

COMMISSIE VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA

van

WOENSDAG 17 JUNI 2020

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 16 par M. Stefaan Van Hecke, président.

Le texte en italique est un résumé de la question préalablement déposée.

01 Question de Robby De Caluwé à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La destruction de stocks dans l'industrie de la transformation de la viande" (55004990C)

01.01 Robby De Caluwé (Open Vld): En raison de l'annulation des livraisons destinées à l'horeca et aux écoles ainsi que de l'arrêt des exportations, notre industrie de la transformation de la viande a perdu de nombreux clients durant la crise du coronavirus, l'obligeant à détruire des stocks. Cela a entraîné non seulement des pertes financières mais aussi un important gaspillage alimentaire. Certaines banques alimentaires ont apparemment parfois refusé les stocks offerts en raison de leur date de péremption avancée.

Quelle a été l'ampleur des pertes financières à la suite de la destruction des stocks? Dans quelle mesure des stocks ont-ils été détruits? Quelles sont les conséquences pour l'emploi dans ce secteur? Quelles sont les initiatives prises pour empêcher la destruction des stocks?

01.02 Denis Ducarme, ministre (*en néerlandais*): Cette crise est la plus grave qu'ait connue notre pays depuis la Seconde Guerre mondiale et elle touche tous les secteurs. Le gouvernement fédéral mais aussi les gouvernements régionaux ont pris des mesures de soutien pour aider les entreprises.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.16 uur en voorgezeten door de heer Stefaan Van Hecke.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Vraag van Robby De Caluwé aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De vernietiging van stocks in de vleesverwerkende industrie" (55004990C)

01.01 Robby De Caluwé (Open Vld): Door het wegvallen van de leveringen aan horeca en scholen en het stilvallen van de export is onze vleesverwerkende industrie tijdens de coronacrisis heel wat klanten verloren, waardoor stocks vernietigd moesten worden. Dat heeft niet alleen geleid tot financiële verliezen, maar ook tot voedselverspilling. Aangeboden stocks werden blijkbaar soms geweigerd door voedselbanken wegens de beperkte houdbaarheidsdatum.

Hoe groot was het financieel verlies door de vernietiging van de stocks? In welke mate werden er stocks vernietigd? Wat zijn de gevolgen voor de werkgelegenheid in deze sector? Welke initiatieven worden er genomen er om vernietiging van stocks tegen te gaan?

01.02 Minister Denis Ducarme (*Nederlands*): Deze crisis is de zwaarste die ons land meemaakte sinds de Tweede Wereldoorlog en een waarbij alle sectoren getroffen worden. Zowel de federale regering als de regionale regeringen hebben steunmaatregelen genomen om de ondernemingen

te helpen.

Dernièrement encore, nous avons prolongé le droit passerelle jusqu'à la fin août. Nous avons autorisé le recours au chômage économique et permis le report de plusieurs charges fiscales et sociales.

Le RMG continue à surveiller les répercussions économiques sur le secteur et proposera si nécessaire de nouvelles mesures au gouvernement.

J'ai libéré 6 millions d'euros pour les CPAS, qui se surajoutent à leurs moyens annuels, pour les banques alimentaires afin de leur permettre d'acheter des denrées alimentaires et des produits d'hygiène. Le secteur de la transformation de la viande peut être associé à cette aide. J'ai demandé à la Fédération Belge de la Viande (FEBEV) de formuler des propositions tangibles.

L'incident est clos.

02 Question de Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'incidence de la suspension de l'exportation céréalière par la Russie" (55005558C)

02.01 Erik Gilissen (VB): *La Russie suspend l'exportation de plusieurs céréales jusqu'au 1^{er} juillet inclus. Quel sera l'impact de cette restriction à l'exportation sur l'approvisionnement alimentaire et les prix dans notre pays?*

Quelles mesures le gouvernement prend-il afin de limiter au maximum l'impact négatif de cette décision?

02.02 Denis Ducarme, ministre (en néerlandais): La décision de la Russie ne perturbe pas de manière importante le marché céréalière européen. La production mondiale de céréales en 2019-2020 serait de 2,4 % supérieure à celle de la saison dernière. La Belgique n'importe d'ailleurs que très peu de céréales de Russie. En 2019, ces importations ne représentaient que 0,3 % du total du volume.

Le cours des sacs de céréales sur le marché à terme de Rouen a connu à la mi-avril une courbe ascendante mais a perdu depuis du terrain après l'amélioration des conditions climatologiques. Ce cours évolue actuellement à la baisse. Les prix du maïs sont actuellement fortement en baisse en raison de la réduction importante de la production de bio-éthanol.

Onlangs nog hebben we het overbruggingsrecht verlengd tot eind augustus. Er kan ook een beroep gedaan worden op economische werkloosheid en meerdere fiscale en sociale lasten kunnen worden uitgesteld.

De RMG blijft de economische gevolgen voor de sector monitoren en zal de regering indien nodig nieuwe maatregelen voorstellen.

Ik heb 6 miljoen euro vrijgemaakt voor de OCMW's en de voedselbanken om voedingsmiddelen en hygiënische producten aan te kopen boven op de jaarlijkse middelen. Ook de vleesverwerkende sector kan bij deze steun betrokken worden. Ik heb FEBEV, de Federatie van het Belgische Vlees, om concrete voorstellen gevraagd.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de opschorting van de graanexport in Rusland" (55005558C)

02.01 Erik Gilissen (VB): *Rusland schort de uitvoer van een aantal graansoorten op tot en met 1 juli. Welke impact zal deze exportbeperking hebben op de voedselvoorziening en de prijzen in ons land?*

Welke maatregelen neemt de regering om een nadelige impact zo veel mogelijk te beperken?

02.02 Minister Denis Ducarme (Nederlands): De Russische beslissing veroorzaakt geen grote verstoringen op de Europese graanmarkt. De wereldgraanproductie zou in 2019-2020 meer dan 2,4 % hoger liggen dan in het vorige seizoen. België voert bovendien nauwelijks graan in uit Rusland. In 2019 was dat minder dan 0,3 % van het totale volume.

De koers van zakken tarwe op de termijnmarkt van Rouen kende midden april een stijgende curve, maar verloor sindsdien terrein na het verbeteren van de klimatologische omstandigheden. Op dit moment daalt deze koers. De prijzen voor maïs kennen bovendien een aanzienlijke daling door de forse daling van de productie van bio-ethanol.

Nous sommes en contact permanent avec le commissaire européen à l'agriculture Wojciechowski afin d'anticiper au mieux chacun des dangers pour les secteurs les plus touchés par la crise. Nous suivons par ailleurs très attentivement l'évolution des cours sur le marché agricole. J'ai ainsi récemment envoyé une lettre à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.

02.03 Erik Gilissen (VB): Dans le cas des masques, la dépendance vis-à-vis de l'étranger a suscité des problèmes. En raison de notre dépendance vis-à-vis des importations et des exportations, nous devons surtout nous concentrer sur notre production intérieure. Nous ne pouvons pas mettre nos propres entreprises en concurrence avec des importations à bon marché de l'étranger. Espérons que des initiatives seront rapidement lancées pour soutenir davantage nos propres entreprises.

L'incident est clos.

03 Question de Frieda Gijbels à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le Mercosur et son impact sur les éleveurs de volaille" (55005916C)

03.01 Frieda Gijbels (N-VA): *Il y a quelque temps, l'on ne pouvait pas encore estimer l'incidence du traité de libre-échange entre l'UE et le Mercosur sur le tissu économique belge et le secteur belge de l'élevage de volailles. Le ministre attendait les résultats d'une étude d'incidence du SPF Économie.*

Cette incidence est-elle aujourd'hui connue? Le ministre a-t-il rencontré le commissaire européen Wojciechowski? Qu'en est-il du paquet d'aide financière jusqu'à 1 milliard d'euros? Comment sera-il réparti?

03.02 Denis Ducarme, ministre (en néerlandais): L'étude d'incidence cumulative du traité Mercosur se trouve toujours dans sa phase ultime. Le Brésil est l'un des principaux exportateurs de viande de volaille vers l'UE. Il se peut que le remplacement planifié des droits d'importation augmente encore la compétitivité de la viande de volaille brésilienne.

J'ai récemment écrit au commissaire européen Wojciechowski pour lui demander de mobiliser tous les moyens financiers en faveur du secteur agricole touché par l'accord conclu entre l'UE et les pays du Mercosur. Le fonds d'1 milliard d'euros, qui est exclusivement réservé pour le secteur agricole,

Wij staan in blijvend contact met Europees commissaris voor Landbouw Wojciechowski om zo goed mogelijk te anticiperen op elk risico voor de sectoren die het zwaarst door de crisis worden getroffen. Wij blijven daarnaast de evolutie van de koersen op de landbouwmarkt zeer aandachtig volgen. Zo heb ik onlangs een brief gestuurd naar de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties.

02.03 Erik Gilissen (VB): Bij de mondkmaskers heeft de afhankelijkheid van het buitenland wel problemen veroorzaakt. Gelet op onze import- en exportafhankelijkheid moeten wij vooral naar onze binnenlandse productie kijken. Wij mogen onze eigen bedrijven niet beconcurreren met goedkope import uit het buitenland. Hopelijk komen er snel initiatieven om onze eigen bedrijven extra te ondersteunen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Frieda Gijbels aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Mercosur en de impact op de kippenkwekers" (55005916C)

03.01 Frieda Gijbels (N-VA): *Enige tijd geleden viel de impact van het vrijhandelsverdrag tussen de EU en Mercosur op het Belgisch economisch weefsel en de Belgische kippenkwekerij nog niet in te schatten. De minister wachtte op de resultaten van een impactstudie van de FOD Economie.*

Is de impact nu bekend? Heeft de minister Europees commissaris Wojciechowski intussen ontmoet? Hoe zit het met het financieel steunpakket tot 1 miljard euro? Hoe zal dit worden verdeeld?

03.02 Minister Denis Ducarme (Nederlands): De cumulatieve Mercosur-impactstudie bevindt zich nog steeds in de afrondende fase. Brazilië is een van de voornaamste uitvoerders van gevogeltevlees naar de EU. Het is mogelijk dat de geplande vervanging van de invoerrechten het Braziliaanse gevogeltevlees nog competitiever maakt.

Ik heb Europees commissaris Wojciechowski onlangs per brief gevraagd alle financiële middelen in te zetten ten gunste van de landbouwsector, die door het akkoord met de Mercosur-landen wordt getroffen. Het fonds van 1 miljard euro, exclusief voorbehouden voor de landbouwsector, zal kunnen

pourra être mis à profit par le biais du règlement européen en cas de forte perturbation du marché agricole. Dans notre pays, il s'agit toutefois d'une compétence régionale.

En ce qui concerne les pesticides, les règles sanitaires européennes n'ont pas été assouplies. Il est en outre prévu dans l'accord que les autorités européennes peuvent suspendre l'importation de produits du Mercosur, s'ils représentent un risque pour la santé des consommateurs. Des lacunes subsistent toutefois dans la réglementation européenne, notamment en ce qui concerne l'effet conteneur. Les normes autorisées doivent être respectées. J'ai une nouvelle fois interpellé l'Autorité européenne de sécurité des aliments et la Commission européenne à ce sujet. Les pays du Mercosur, et surtout le Brésil, sont en effet d'importants utilisateurs de pesticides.

Mon point de vue personnel est que l'accord n'offre pas de garanties suffisantes: ni pour la santé des consommateurs, ni pour le respect des engagements internationaux en matière d'environnement, ni pour la protection de notre agriculture familiale. Il appartiendra au prochain gouvernement d'adopter une position et aux assemblées compétentes de le valider ou non.

L'incident est clos.

04 Question de Frieda Gijbels à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "L'impact de la crise du coronavirus sur le secteur de la viande porcine" (55005914C)

04.01 Frieda Gijbels (N-VA): *Déjà éprouvé par la peste porcine africaine, le secteur porcin est de nouveau frappé de plein fouet par la crise du coronavirus.*

Quel est l'impact concret de ces crises successives? Quelles ont été les mesures de soutien adoptées? Des mesures supplémentaires seront-elles prises? Quelles sont les interventions à l'échelon de l'UE? Nos propres chaînes d'approvisionnement sont-elles menacées?

04.02 Denis Ducarme, ministre (en néerlandais): Bien que les exportations belges de viande de porc hors Europe aient fortement diminué depuis fin 2018 en raison de la peste porcine africaine, le chiffre global a légèrement augmenté en 2019. La crise du coronavirus a, en revanche, eu des répercussions importantes. Les prix ont chuté mais restent supérieurs à la moyenne des cinq dernières années.

worden aangesproken via de Europese verordening bij een sterke verstoring van de landbouwmarkt. Dit is in ons land echter een gewestelijke bevoegdheid.

Inzake de pesticiden werden de Europese sanitaire regels niet versoepeld. Bovendien wordt in het akkoord bepaald dat de Europese instanties de import van Mercosur-producten kunnen schorsen, indien die een risico voor de gezondheid van de consument vormen. Er blijven evenwel in de Europese reglementering lacunes bestaan, met name inzake het containereffect. De toegelaten normen moeten worden gerespecteerd. Ik heb de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid en de Europese Commissie hierover opnieuw geïnterpelleerd. De landen van de Mercosur, en vooral Brazilië, zijn immers belangrijke gebruikers van pesticiden.

Mijn persoonlijk standpunt is dat het akkoord geen toereikende garanties biedt: noch voor de gezondheid van de consument, noch voor de naleving van de internationale milieuengagementen, noch voor de bescherming van onze familiale landbouw. Het is aan de volgende regering om een standpunt in te nemen en aan de bevoegde assemblees om het al dan niet te bekrachtigen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Frieda Gijbels aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De impact van de COVID-19-crisis op de varkensvleessector" (55005914C)

04.01 Frieda Gijbels (N-VA): *Na de moeilijkheden door de Afrikaanse varkenspest wordt door de coronacrisis onze varkenssector opnieuw zwaar getroffen.*

Wat is de concrete impact van deze opeenvolgende crisissen? Welke steunmaatregelen werden er genomen? Komen er nog bijkomende maatregelen? Wat wordt er op Europees niveau gedaan? Komen onze eigen bevoorradingsketens in het gedrang?

04.02 Minister Denis Ducarme (Nederlands): Hoewel de Belgische uitvoer van varkensvlees naar niet-Europese gebieden door de Afrikaanse varkenspest vanaf eind 2018 sterk is afgenomen, is het totaalcijfer toch licht gestegen in 2019. De coronacrisis heeft daarentegen wel een zware impact gehad. De prijzen zijn sterk gedaald, maar liggen wel nog steeds boven het gemiddelde van de afgelopen vijf jaar.

Le secteur porcin a, lui aussi, droit à toutes les mesures de soutien nécessaires telles que le droit passerelle, le report des charges sociales et le chômage économique. Le RMG continue de contrôler les effets économiques de la crise et, si nécessaire, proposera de nouvelles mesures.

Les chaînes d'approvisionnement ne sont pas menacées, l'offre demeurant supérieure à la demande.

Le 27 avril, la Commission européenne a adopté un train de mesures destinées à soutenir certains secteurs agricoles, mais le secteur porcin ne figurait pas dans le lot. Dans le cadre d'un règlement communautaire, les Régions peuvent toutefois agir en faveur de ce secteur.

04.03 Frieda Gijbels (N-VA): J'appelle le ministre à réclamer instamment un embargo régional pour les produits porcins, afin que les éleveurs flamands ne soient pas lésés à la suite du problème de la peste porcine africaine qui touche la Wallonie.

L'incident est clos.

05 Question de Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Les mesures de soutien de nos forains dans le contexte de la crise du COVID-19" (55005949C)

05.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Les forains sont très touchés par la crise puisque les activités culturelles, folkloriques, sportives et récréatives sont interdites. Ils espèrent une reprise en automne. Des provinces étudient l'autorisation de certaines attractions dès l'été.

En tant qu'indépendants, ils peuvent bénéficier du droit passerelle prolongé jusqu'en août.

Envisagez-vous des mesures spécifiques pour ce secteur, notamment le report de crédit et l'autorisation d'activités cet été en fonction de la situation sanitaire et avec des mesures d'hygiène appropriées?

05.02 Denis Ducarme, ministre (en français): Vu mes compétences ministérielles, je souhaiterais que tous puissent retravailler au plus vite mais le

Ook de varkenssector heeft recht op alle steunmaatregelen, zoals het overbruggingsrecht, uitstel van sociale bijdragen en economische werkloosheid. De RMG blijft de economische gevolgen monitoren en zal indien nodig nieuwe maatregelen voorstellen.

De bevoorradingsketens zijn niet bedreigd, omdat het aanbod hoger blijft dan de vraag.

De Europese Commissie nam op 27 april een pakket maatregelen om bepaalde landbouwsectoren te ondersteunen, maar de varkenssector zat daar niet bij. De Gewesten hebben wel de mogelijkheid om iets te doen voor de varkenssector in het kader van een gemeenschappelijke verordening.

04.03 Frieda Gijbels (N-VA): Ik roep de minister op om aan te dringen op een regionaal embargo voor de varkensvleesproducten, zodat de Vlaamse varkensboeren niet getroffen worden door het probleem van de Afrikaanse varkenspest in Wallonië.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De steunmaatregelen voor de kermisexploitanten in het kader van de COVID-19-crisis" (55005949C)

05.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De foorkramers worden zwaar getroffen door de crisis: culturele, folkloristische, sportieve en recreatieve activiteiten zijn immers verboden. Zij hopen hun activiteiten in de herfst weer te mogen opstarten. Sommige provincies bekijken of ze bepaalde attracties deze zomer al kunnen toestaan.

De kermisexploitanten kunnen als zelfstandigen gebruikmaken van het – tot augustus verlengde – overbruggingsrecht.

Zult u specifieke maatregelen nemen voor de sector, meer bepaald met uitstel van betaling voor kredieten en het toestaan van activiteiten deze zomer, afhankelijk van de evolutie van de gezondheidssituatie en met de gepaste hygiënemaatregelen?

05.02 Minister Denis Ducarme (Frans): Gezien mijn ministerbevoegdheid zou ik willen dat iedereen zo snel mogelijk weer aan het werk kan, maar bij de

déconfinement doit s'opérer en privilégiant la santé et en respectant les conseils du GEES qui nous indiquent la manière de procéder pour éviter une deuxième vague.

J'ai déjà reçu un représentant des forains car ils jouent un rôle sociétal important, génèrent de l'emploi et sont surtout très touchés car ils sont toujours à l'arrêt.

L'évolution positive de la situation sanitaire offre un début de perspective pour le secteur. Il revient au CNS de donner son accord à la reprise de leurs activités. J'espère qu'un échéancier leur sera annoncé. Des réunions se tiennent cette semaine en vue du prochain CNS. Nous avons reçu le protocole de déconfinement très bien pensé des forains. Ça me permet de faire des propositions au GEES et au CNS pour leur retour au travail dans des conditions strictes.

Il faut donner une perspective et faire des propositions concrètes pour les forains. L'été restera difficile pour eux. Ils disposeront du droit passerelle de reprise ou de crise et profiteront des dispositions par rapport aux dispenses, réductions et report de cotisations. Des rencontres avec mon cabinet et celui de Mme Muylle se déroulent cette semaine. Des échanges autour de la proposition de protocole s'opèrent et nous ferons des propositions au GEES sur les forains, rendues publiques par le CNS la semaine prochaine.

05.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): La santé est évidemment prioritaire par rapport à la reprise progressive. Mais les décideurs politiques doivent aussi mettre le focus sur des secteurs qui souffrent particulièrement, tels l'horeca, le secteur culturel et celui des forains, peut-être un peu négligé. Au-delà de leur rôle économique, ils jouent un rôle important dans la convivialité et la joie de vivre, et attendent impatiemment les décisions du CNS.

L'incident est clos.

versoepeling van de lockdown moet de gezondheid steeds vooropstaan en moeten de aanbevelingen van de GEES, die we moeten volgen om een tweede golf te voorkomen, in acht genomen worden.

Ik heb al een vertegenwoordiger van de kermisexploitanten ontvangen, want zij spelen een belangrijke maatschappelijke rol, zorgen voor werkgelegenheid en zijn vooral zwaar getroffen, want zij mogen hun activiteiten nog altijd niet hervatten.

De positieve evolutie van de gezondheidssituatie biedt een begin van perspectief voor de sector. Het komt de NVR toe om het licht op groen te zetten voor de heropstart van hun activiteiten. Ik hoop dat hen een tijdpad zal worden meegedeeld. Er vinden deze week vergaderingen plaats in het vooruitzicht van de volgende bijeenkomst van de NVR. Wij hebben het zeer goed doordachte protocol voor de versoepeling van de maatregelen van de kermisexploitanten ontvangen. Op grond daarvan kan ik voorstellen formuleren aan de GEES en de NVR, zodat de kermisexploitanten weer aan het werk kunnen gaan, zij het onder strikte voorwaarden.

Men moet de kermisexploitanten perspectieven bieden en concrete voorstellen uitwerken in dat verband. Het wordt voor hen een moeilijke zomer. Ze zullen aanspraak kunnen maken op het overbruggingsrecht ter ondersteuning van de heropstart en op de bepalingen op het stuk van de vrijstellingen, de kortingen op en het uitstel van de betaling van bijdragen. Deze week zal er een ontmoeting plaatsvinden met medewerkers van mijn kabinet en dat van mevrouw Muylle. Er worden gesprekken gevoerd over het voorstel van protocol en wij zullen de GEES voorstellen voorleggen met betrekking tot de kermisexploitanten, die volgende week door de NVR bekendgemaakt zullen worden.

05.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De gezondheid blijft uiteraard prioritair boven de geleidelijke heropstart van de activiteiten. De beleidsmakers moeten echter ook aandacht hebben voor de sectoren die bijzonder zwaar getroffen zijn, zoals de horeca, de culturele sector en de kermisexploitanten, die misschien wat over het hoofd werden gezien. Los van hun economische rol, spelen zij ook een belangrijke rol op het stuk van de gezelligheid en de kwaliteit van het leven. Zij wachten met ongeduld op de beslissingen van de NVR.

Het incident is gesloten.

06 Question de Caroline Taquin à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La suspension et l'exonération de la contribution AFSCA et d'autres mesures de soutien pour l'horeca" (55006279C)

06.01 Caroline Taquin (MR): De nombreuses mesures ont contribué à donner aux indépendants un ballon d'oxygène. Notamment, vous avez reporté la contribution financière 2020 du secteur horeca à l'AFSCA au printemps 2021.

Combien coûte cette contribution globale et annuelle? Vous souhaitez interpeller la Commission européenne en vue d'annuler, fût-ce partiellement, cette contribution pour 2020. Pouvez-vous en dire davantage sur cette démarche?

06.02 Denis Ducarme, ministre (*en français*): Le secteur horeca est l'une de mes grandes priorités, parce qu'il est synonyme de convivialité et de savoir-faire et représente une part de notre culture. En outre, l'horeca est le cinquième pourvoyeur d'emplois de notre pays. Il a été l'un des premiers secteurs à devoir se confiner et l'un des derniers à entamer le déconfinement, dans des conditions extrêmement strictes.

La première semaine fut positive, les clients ont été au rendez-vous. Ce mouvement doit se poursuivre, tout en garantissant les règles sanitaires.

Nous avons décidé le report du paiement des contributions de l'horeca à l'AFSCA. Plus de 64 000 établissements pourraient bénéficier de cette bouffée d'oxygène de plus de 10 millions d'euros. J'ai non seulement proposé à la Commission européenne le report de cette contribution mais aussi son exonération, totale ou partielle, pour 2020.

Celle-ci doit se prononcer, j'espère avec souplesse, sur la compatibilité de cette demande avec les règles relatives aux aides d'État.

Le ministre des Finances et moi-même avons adopté plusieurs mesures complémentaires dont va bénéficier l'horeca, à l'instar d'autres secteurs. Je pense en particulier à la prolongation du droit passerelle.

Pourront rouvrir tout en touchant le droit passerelle pour juin, juillet et août tous ceux qui ont été frappés par une fermeture d'un mois calendrier et peuvent prouver une baisse du chiffre d'affaire de 10 % par

06 Vraag van Caroline Taquin aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De opschorting en vrijstelling van de FAVV-bijdrage en andere steunmaatregelen voor de horeca" (55006279C)

06.01 Caroline Taquin (MR): Dankzij een heel pakket maatregelen kregen de zelfstandigen zuurstof om de crisis door te komen. Zo hebt u de betaling van de bijdrage van de horecasector aan het FAVV voor 2020 uitgesteld tot de lente 2021.

Hoeveel bedraagt deze globale en jaarlijkse bijdrage? U wil de Europese Commissie interpellieren en vragen de bijdrage voor 2020, al was het maar gedeeltelijk, te schrappen. Kunt u die demarche toelichten?

06.02 Minister Denis Ducarme (*Frans*): De horecasector is een van mijn grote prioriteiten: de horeca is immers synoniem met gezelligheid en savoir-faire, en maakt deel uit van onze cultuur. Bovendien is de horeca de op vier na grootste werkgever van het land. De sector was een van de eerste die de activiteiten moesten stopzetten en is een van de laatste waarvoor de lockdown nu versoepeld wordt, onder zeer strikte voorwaarden.

De eerste week was positief, de klanten tekenden opnieuw present. Die beweging moet zich voortzetten, met inachtneming van de sanitaire maatregelen.

We hebben beslist om uitstel van betaling te verlenen voor de FAVV-bijdragen van de horeca. Dat geeft meer dan 64.000 horecazaken ademruimte voor een bedrag van meer dan 10 miljoen euro. Ik heb de Europese Commissie niet alleen voorgesteld om betalingsuitstel toe te kennen, maar ook om de horecazaken volledig of gedeeltelijk vrij te stellen van die bijdrage in 2020.

De Commissie moet nu oordelen of die vraag in overeenstemming is met de regels inzake staatssteun. Hopelijk zal ze daarbij de nodige soepelheid aan de dag leggen.

De minister van Financiën en ikzelf hebben verschillende aanvullende maatregelen genomen ten behoeve van de horeca, in navolging van de maatregelen voor andere sectoren. Ik denk vooral aan de verlenging van het overbruggingsrecht.

Al wie een kalendermaand lang zijn zaak heeft moeten sluiten en kan bewijzen dat zijn omzet met 10 % is gedaald in vergelijking met hetzelfde trimester van vorig jaar mag zijn zaak opnieuw

rapport au trimestre de l'année précédente.

Nous avons opté pour l'exonération du précompte professionnel pour inciter au réengagement des personnes en chômage temporaire. La TVA est passée de 21 à 6 % pour les boissons non alcoolisées. J'étais en faveur de la même réduction pour l'alcool, ce qui aurait favorisé la trésorerie des cafés, bars et discothèques, mais un accord est toujours un compromis.

En tant que bourgmestre, vous pourrez proposer un chèque de 1 à 300 euros pour soutenir votre horeca local.

Ces montants sont totalement déductibles fiscalement. Nous comptons sur l'initiative des bourgmestres et restons en contact avec le secteur pour accompagner la reprise des activités.

06.03 Caroline Taquin (MR): Cette mesure, avec d'autres que vous avez prises, aidera le secteur horeca. Vous avez travaillé avec sérieux et êtes resté attentif aux besoins des indépendants de tous les secteurs qui subissent de plein fouet la crise sanitaire. J'espère que vous pourrez continuer à les aider.

Par ailleurs, j'ai été sollicité par les cafetiers obligés de porter un masque par sécurité. Ils demandent à pouvoir porter aussi une visière dans certains cas.

L'incident est clos.

07 Question de Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La réouverture des centres de bien-être privés" (55007071C)

07.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Les centres de bien-être privés sont fort touchés par la crise du COVID-19. Ces centres de soins à petite échelle avec piscine ou sauna privés sont toujours fermés.

Les hôtels ou gîtes avec piscine ou sauna ont rouvert le 15 juin. La différence de traitement est-elle encore pertinente?

Comment répondrez-vous aux questions de ce secteur et quelles perspectives pouvez-vous lui donner?

ouvrir et zal tegelijk aanspraak kunnen maken op het overbruggingsrecht voor juni, juli en augustus.

Wij hebben geopteerd voor de vrijstelling van de bedrijfsvoorheffing om de herinschakeling van tijdelijk werklozen te stimuleren. De btw werd verlaagd van 21 % naar 6 % voor niet-alcoholhoudende dranken. Ik was voorstander van eenzelfde verlaging voor alcoholhoudende dranken, wat de financiële situatie van de cafés, de bars en de discotheken ten goede zou zijn gekomen, maar een akkoord is altijd een compromis.

Als burgemeester zal u een cheque van 1 tot 300 euro kunnen aanbieden om uw lokale horeca te steunen

Die bedragen zijn volledig fiscaal aftrekbaar. Wij rekenen op het initiatief van de burgemeesters en blijven in contact met de sector om de heropstart van de activiteiten te begeleiden.

06.03 Caroline Taquin (MR): Die maatregel zal samen met de andere genomen maatregelen de horeca helpen. U hebt ernstig werk geleverd en hebt aandacht gehad voor de behoeften van de zelfstandigen uit alle sectoren die zwaar getroffen worden door de gezondheidscrisis. Ik hoop dat u ze zult kunnen blijven helpen.

Voorts werd ik ook aangesproken door caféhouders die uit veiligheidsoverwegingen verplicht zijn om een mondkapje te dragen. Ze vragen om in bepaalde gevallen ook een *face shield* te mogen dragen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "De heropening van de privéwellnesscenters" (55007071C)

07.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De privéwellnesscenters worden zwaar getroffen door de coronacrisis. Deze kleinschalige wellnesscenters met een zwembad of privésauna moeten nog altijd dicht blijven.

Hotels of gîtes met een zwembad of sauna mochten wel opnieuw opengaan op 15 juni. Is dat onderscheid nog relevant?

Welke antwoord zult u geven op de vragen van de sector, en welke perspectieven kunt u bieden?

07.02 **Denis Ducarme**, ministre (*en français*): Comme pour l'ensemble des secteurs dans cette situation, l'angoisse est là. Je pilote actuellement avec ma collègue Muylle les réunions sur les protocoles des différents secteurs à déconfiner.

Mon objectif est une réouverture au 1^{er} juillet. Je vais confronter ces propositions aux experts du GEES et au CNS, qui tranchera.

Les gîtes et hôtels présentent une particularité par rapport à ces centres. Des réunions s'organisent cette semaine avec le secteur afin proposer des adaptations sur leur protocole. S'il reste des questions spécifiques, nous les transmettons au GEES. Ensuite se tiennent les réunions avec le GEES, Sophie Wilmès et les ministres-présidents, pour préparer le CNS qui décidera.

07.03 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Il est important de donner une perspective, et le secteur peut s'attendre à des décisions prochainement.

L'incident est clos.

08 **Question de Gilles Vanden Burre à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "Le moratoire sur les faillites" (55007095C)**

08.01 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Le moratoire sur les faillites et les saisies prend fin aujourd'hui. Cette mesure devait faire partie d'un ensemble: ce n'est pas une mesure miracle qui peut éviter à elle seule des faillites et d'ailleurs, en temps normal, il ne serait pas sain de les éviter à tout prix. Elle a du sens dans le contexte actuel et tous les représentants des indépendants l'ont demandée.

Nous demandons de prolonger ce moratoire, le temps de mettre en place une réforme structurelle de la procédure de réorganisation judiciaire (PRJ), comme nous l'impose une directive européenne. Un texte du groupe MR allant en ce sens sera discuté cet après-midi même: on pourrait l'adopter d'ici quelques semaines et maintenir le moratoire d'ici là.

Êtes-vous favorable à cette solution? Pourriez-vous la proposer au gouvernement?

08.02 **Denis Ducarme**, ministre (*en français*): L'un

07.02 **Minister Denis Ducarme (Frans)**: Zoals voor alle sectoren die in die situatie verkeren, is er angst. Ik stuur momenteel samen met mijn collega Nathalie Muylle de vergaderingen aan over de protocollen voor de verschillende sectoren die uit de lockdown gegidst moeten worden.

Ik streef naar een heropening op 1 juli. Ik zal de voorstellen voorleggen aan de experts van de GEES en de NVR, die de knoop zal doorhakken.

Vakantiehuisjes en hotels hebben specifieke kenmerken in vergelijking met die centra. Er worden deze week vergaderingen belegd met de sector om aanpassingen aan hun protocol voor te stellen. Als er nog specifieke vragen zijn, zullen we die aan de GEES bezorgen. Vervolgens zullen de vergaderingen met de GEES, premier Wilmès en de ministers-presidenten plaatsvinden ter voorbereiding van de vergadering van de NVR, die een besluit zal nemen.

07.03 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Het is belangrijk dat er perspectief wordt geboden. De sector kan in de nabije toekomst beslissingen verwachten.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van Gilles Vanden Burre aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het moratorium op faillissementen" (55007095C)**

08.01 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Het moratorium op de faillissementen en de inbeslagnames loopt vandaag af. Die maatregel moest deel uitmaken van een globale aanpak en is geen mirakeloplossing om faillissementen te voorkomen. In normale tijden zou het trouwens niet gezond zijn om faillissementen te allen prijze te vermijden. De maatregel is in de huidige context zinvol en alle vertegenwoordigers van de zelfstandigen waren vragende partij.

Wij vragen om het moratorium te verlengen totdat de procedure van gerechtelijke reorganisatie (PGR) structureel hervormd is. Dat laatste legt de EU ons trouwens op in een richtlijn. Een tekst van de MR-fractie in die zin wordt deze namiddag besproken. We zouden de tekst binnen een paar weken kunnen goedkeuren en tot dan het moratorium kunnen handhaven.

Kunt u zich vinden in die oplossing? Kunt u ze aan de regering voorleggen?

08.02 **Minister Denis Ducarme (Frans)**: Als een

des premiers, j'ai dit qu'il fallait un moratoire sur les faillites et les saisies et j'y ai travaillé avec le ministre Geens. Grâce à un arrêté de pouvoirs spéciaux, nous avons mis en place, puis prolongé ce moratoire: cela ne s'est pas fait sans mal. Une telle mesure n'est efficace que si elle est temporaire. La loi sur les faillites protège aussi les entreprises en relation avec l'entreprise en difficulté: un prolongement excessif de la mesure créerait une insécurité juridique et mettrait en danger des fournisseurs ou des cocontractants.

J'ai travaillé avec le groupe MR à la rédaction d'une proposition de loi pour adapter au contexte de crise les dispositifs légaux relatifs à la continuité des entreprises.

Nous avons rédigé une proposition pour assouplir la PRJ, alternative à la faillite encore trop complexe. Le texte en améliore l'accès et permet au tribunal d'accorder des délais proportionnés aux besoins du débiteur pour résoudre ses problèmes de liquidités. Cette décision tient compte du débiteur et du préjudice causé au créancier et à l'intérêt général. Le tribunal modulerait cette suspension pour sauvegarder certains intérêts.

Notre proposition résulte d'une collaboration avec des experts et des magistrats. Des présidents de tribunaux soutiennent notre démarche.

La suite à donner à cette proposition vous appartient. Plus vite une procédure assouplie sera votée, mieux ce sera.

Le groupe MR a demandé l'urgence. C'est en effet une priorité socioéconomique. Cette proposition dépassant les clivages doit intéresser tous les partis dans l'intérêt des entreprises et indépendants.

08.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Pour Ecolo-Groen, il faut assouplir et rendre plus discrète et accessible la procédure de réorganisation judiciaire pour avoir le temps de se réorganiser vis-à-vis de ses créanciers.

Entre la fin du moratoire et le vote du texte, un laps

van de eersten heb ik gezegd dat er behoefte was aan een moratorium op de faillissementen en inbeslagnames en ik heb mij daar samen met minister Geens over gebogen. Dankzij een bijzonderemachtenbesluit hebben we dat moratorium ingevoerd, en daarna verlengd. Dat ging niet zonder slag of stoot. Een dergelijke maatregel is enkel doeltreffend als ze tijdelijk is. De wet betreffende de faillissementen beschermt ook de bedrijven die banden hebben met de bedrijven in moeilijkheden. Een buitensporige verlenging van de maatregel zou tot rechtsonzekerheid leiden en zou de leveranciers en de medecontractanten in gevaar brengen.

Met de MR-fractie heb ik aan een wetsvoorstel gewerkt om de wettelijke bepalingen met betrekking tot de continuïteit van de ondernemingen aan de context van de coronacrisis aan te passen.

We hebben een voorstel uitgewerkt ter versoepeling van de procedure voor de gerechtelijke reorganisatie, een vaak nog te complex alternatief voor een faillissement. De tekst zorgt ervoor dat er meer bedrijven van kunnen gebruikmaken en dat de rechtbank termijnen kan toestaan die in verhouding staan tot de tijd die de schuldenaar nodig heeft om zijn cashflowproblemen op te lossen. Voor die beslissing wordt er rekening gehouden met de schuldenaar, met de schade voor de schuldeiser en met het algemeen belang. De rechtbank zou de termijn van die opschorting kunnen aanpassen teneinde bepaalde belangen te beschermen

Ons voorstel is het resultaat van een samenwerking met experten en magistraten. Verschillende rechtbankvoorzitters steunen onze maatregel.

Het is nu aan u om te beslissen op welke manier u gevolg aan dit voorstel zult geven. Hoe sneller een versoepelde procedure goedgekeurd wordt, hoe beter.

De MR-fractie heeft hiervoor de urgentie gevraagd. Dit is immers een sociaal-economische prioriteit. Dit voorstel moet door alle partijen over de partijgrenzen heen gedragen worden, omdat het in het belang van de ondernemingen en de zelfstandigen is.

08.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Volgens Ecolo-Groen moet de procedure van gerechtelijke reorganisatie versoepeld worden en discreter en toegankelijker gemaakt worden, opdat de betrokkenen de tijd zouden hebben om zich te reorganiseren ten opzichte van hun schuldeisers.

Er zal enige tijd verstrijken tussen het einde van het

de temps va s'écouler. Il ne faut pas faire traîner les discussions et il est pertinent d'élaborer une continuité jusqu'au vote du texte pour éviter une interruption brutale et offrir une perspective à ceux qui sont en grandes difficultés.

Voici quelques semaines, nous avons déposé une proposition de résolution qui intégrait cela. Je vais demander d'établir un lien avec le texte discuté par le groupe MR. Ce débat est essentiel pour nos instances judiciaires comme accompagnement efficace en cas de faillite.

08.04 **Denis Ducarme**, ministre (*en français*): Le moratoire sur les faillites et les saisies était nécessaire. Certains ne voudront pas le prolonger mais que cela n'empêche pas d'activer une proposition pour un accès plus facile à la PRJ. Il faudrait éviter des blocages politiques et partisans: nous n'avons pas le temps pour cela.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 11 h 27.

moratorium en de goedkeuring van de tekst. We moeten de besprekingen niet onnodig lang rekken en er moet werk worden gemaakt van een overgangsregeling tot aan de goedkeuring van de tekst om een abrupte onderbreking te voorkomen en een perspectief te bieden aan degenen die in grote moeilijkheden verkeren.

Enkele weken geleden hebben we een voorstel van resolutie ingediend waarin dat aspect wordt meegenomen. Ik zal vragen om dat voorstel te koppelen aan de tekst die door de MR-fractie in bespreking wordt gebracht. Dit debat is essentieel voor onze gerechtelijke instanties om adequate begeleiding te kunnen bieden in geval van een faillissement.

08.04 Minister **Denis Ducarme** (*Frans*): Het moratorium op de faillissementen en de inbeslagnames was noodzakelijk. Sommigen zullen het niet willen verlengen, maar dat belet niet dat er een voorstel kan worden geactiveerd voor een gemakkelijkere toegang tot de gerechtelijke-reorganisatieprocedure. Politieke en partijpolitieke blokkeringen moeten worden vermeden: daar hebben we de tijd niet voor.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.27 uur.